

# Kamener Zeitung

Volkstrend für Kamen und Umgegend

Bezugspreis mit der Unterhaltungsbeilage  
für's Heim  
monatlich 40 Pfennig. Bei Bezug durch die  
Post vierteljährlich 1 Mark 25 Pfennig.

Unterhaltungsbeilage „Für's Heim“

dreimal  
wöchentlich

Freiwillige Unfall-Unterstützung.

Nr. 71.

Sonnabend, den 14. Juni 1913.

41. Jahrgang.

Erstes Blatt.

## Die Berliner Feier des Regierungsjubiläums.

Überall in deutschen Landen wird der 15. Juni zum stillen Gedenktage, der 16. zum hohen Festtage, niemand steht zurück, wo es die Treue gebietet, aber richten sich die Blicke nach des Reiches Hauptstadt, wo der erlauchte Jubilär persönlich an der großartigen Feier steht.

### Der Sonntag

Wie überall, der stillen Gedenktage zu Ehren Kaiser Friedrichs. Der Kaiser, seine Familie, die in Berlin bereits anwesenden deutschen Bundesfürsten und die hohen Reichs- und Staatsbeamten nehmen an dem Festgottesdienst teil. Der Kaiser legt darauf eigenhändig einen Kranz am Sarkophag seines Vaters im Mausoleum nieder und weist dem unvergesslichen Toten Ehrenworte. Die Festgottesdienste für Sonntag der Erde erreicht. Aber eine der imposantesten Berliner Festlichkeiten, die aus Anlaß des Regierungsjubiläums stattfinden, dürfte der auf dem Tempelhofer Felde, dem bekannten Paradesfeld Berlins, stattfindende

### Festgottesdienst

der Kriegervereine sein. Nicht weniger als 24 000 ehemalige Krieger nehmen an ihm teil. Militärkapellmeister Konstantin Böckmann hält vor dem umfassen der historischen einmündigen Bepflanzung der Kaiserin bei Paraden zu Pferde steigt, errichtet Gebärde die Festpredigt. Ein Paradezug schließt sich an den Festgottesdienst an, das Kommando hat Generalleutnant z. D. Erzengel Bartels. Wenden finden die unzähligen Spezial-Feiern der Vereine und Korporationen statt, deren hunderttausende schon in den ersten Tagen dieser Woche eröffnet wurde.

### Am Montag

nehmen die Festlichkeiten, die nach Wunsch des Kaisers würdig, aber nicht rauschend-prunkvoll gehalten sein sollen, mit einem

### Großen Wecken

den Anfang. Das ist ähnlich wie bei den Kaiserjubiläumstagen. Das Trompetorchester des 2. Garde-Regiments bläst von der Kapellenbühne des Kgl. Schlosses herab mehrere Choräle. Dann geht das Wecken vor sich, wie üblich marschieren die Kolonnen der Linien hinunter bis zum Brandenburger Tor und zurück. Berlins Bevölkerung, die gleichzeitig nach der Hochzeit der Kaiserfeier sich zur Feier des Regierungsjubiläums versammelt, wird auch diesmal dem militärischen Bild der fremden Rekruten verliehen. Anschließend an das Große Wecken finden bei den Truppenteilen an den Kaiserhöfen Appells statt, bei denen die Kommandeure Ansprachen halten. Die Montag- und 10 Uhr im Weichen Saale vor sich gehende

### Gratulationscour sämtlicher deutschen Bundesfürsten

der Bürgermeister der freien Hansestädte ist ein Bild, würdig, durch die Meisterhand eines Anton Berner hervorzuheben. Nicht oft kommt es vor, daß sämtliche deutschen Fürsten mit dem Kaiser an der Spitze versammelt sind. Während dieser Cour verfeuert die Leibgarde des Kaisers, die Gardebatterie-Regiments im Aufmarsch und des preussischen Landtags werden an Gratulationscour, die den Mittelpunkt der Feierlichkeiten bildet, gleichfalls teilnehmen, ebenso werden die Präsidenten abends zur Galafest zu kommen. Alle übrigen Deputationen, die der militärischen, der städtischen Körperschaften, der bedeutenden Vereine z. empfangen der Kaiser bereits am Sonnabend. Doch finden im Laufe an die große Gratulationscour noch eine Gratulationsfeier statt, die der Kaiser besonders auszusprechen wünschte, darunter befinden sich: die Kaiserin, die Großadmirale der Marine, der deutsche Reichstag, die Bischöfe, eine Delegation des Reichstages, die Vereinigten kirchlichen Komitee Großbritanniens und Deutschlands, die Prälaten der Universitäten und der Technischen Hochschulen und viele andere noch, und interessant ist auch die Zahl der unserer Wehrmacht tragenden stehenden verwundbaren Schiffe auf 13. Unsere Marine wird im Laufe dieses

### Der Bundesrat

wird am Montag dem Kaiser seine Glückwünsche durch eine Abordnung übermitteln, an deren Spitze der Reichstagspräsident Dr. v. Bethmann-Hollweg steht. Der Abordnung gehören ferner an der bayerische Gesandte Graf v. Lerchenfeld-Köfening, der mecklenburgische Gesandte Freiherr v. Brandenstein, sowie der stellvertretende Bundesratspräsident des Großherzogtums Sachsen, Geh. Staatsrat Dr. Pauken.

Mittags findet im Zeughaus in Gegenwart des Kaisers große

### Paroleausgabe

statt. Die Parole lautet im ganzen Deutschen Reich: „Es lebe Seine Majestät der Kaiser.“ Während dieser Paroleausgabe wird wieder ein Salut von 101 Schuß abgegeben. Nach der Paroleausgabe formieren sich die Ehrenkompagnien und die Leibbatterien zum Vorbeimarsch vor dem Kaiser. Nachmittags wird es sich der Kaiser nicht nehmen lassen, eine

Fahrt durch die festlich geschmückten Straßen Berlins zu machen. Nicht nur die Stadt hatte für eine wirklich gebührende Dekoration gesorgt, ihre Krönung in der prächtigen Oberkasseler- und Säulen-Reihe unter den Linden fand, auch die Geschäfte in den großen Verkehrsstraßen hatten keine Kosten und keine Mühe gescheut, etwas Außergewöhnliches zu bieten. Die zahlreichen Fremden, die in Berlin weilen, selbst vom fernsten Ausland waren sie gekommen, kamen voll auf ihre Kosten. Ein festliches Treiben herrscht in den Straßen, manche Geschäfte haben die Arbeitszeit verkürzt, damit die Angehörigen Gelegenheit haben, die Festdekorationen bewundern zu können.

Die offiziellen Feierlichkeiten am Montag nehmen nachmittags mit dem

### Galadinner

im Schloß ihren Fortgang, bei dem Trinkbrüche, der Bedeutung des Tages gewidmet, geschloß werden. Der Tag schließt mit einer Galavorstellung im Opernhaus, bei der auf besonderen kaiserlichen Wunsch der dritte Akt der „Walküre“ von Richard Wagner gegeben wird. Dieser Teil der Nibelungen-Trilogie des größten deutschen Meisters raft alles zusammen, was an Ton-Schönheiten und jenseitiger Wirkung dem Schöpfer zu eigen war, und über der Preisprache zwischen dem Göttervater Wotan und seinem Kinde Brunnhilde liegt eine solche feierliche ernste Stimmung ausgegossen, daß man wohl begreift, wie der Kaiser gerade diese Musik zur Aufführung bestimmte.

### Feierlichkeiten

finden am Montag nicht statt. Erst am nächsten Tage gehen der imposante Jubiläumstagsfestzug der Berliner Handwerker und der Fackelzug der Studentenchaft vor sich.

Das Regierungsjubiläum trägt den Charakter einer Staatsaktion, darum bleiben auch die Gemächnisse der Bundesfürsten den Feierlichkeiten fern. Nur die Kaiserin ist auch bei der Gratulationscour und den folgenden Feierlichkeiten zugegen.

## Deutschland.

Der Kaiser hörte am Mittwoch im Neuen Palais bei Potsdam den Vortrag des Chefs des Militärkabinetts Generals Frhr. von Lynder.

(Prinz Heinrich 26. Neuj. i. 2. f.) Im 56. Lebensjahre starb in einer Privatkapelle in Jena Prinz Heinrich 26. Neuj. i. 2. f. Er war der älteste Sohn des am 1. August 1898 verstorbenen Prinzen Heinrich IX. Aus seiner mit der Gräfin Viktoria von Fürstentum geschlossenen Ehe sind zwei Söhne und eine Tochter hervorgegangen, die nach dem 1887 getroffenen Familienabereinkommen den Titel Grafen und Gräfin von Plauen führen. Prinz Heinrich XXVI, der zum apantagierten Ältesten der fürstlichen Familie gehörte, war früher Korvetten-Kapitän in der kaiserlichen Marine.

(Vorwärtende Adelsverleihungen.) In parlamentarischen Kreisen verlautet, daß Reichstagspräsident Dr. Kaempf und Staatssekretär Dr. Delbrück aus Anlaß des Regierungsjubiläums vom Kaiser geadelt werden sollen. Außerdem soll 70 Personen der Grafentitel verliehen werden.

(Bei der Erziehung im Reichstagswahlkreis.) Walde & Hyrmont erhielt Viehmer (Wirtsch. Vereinigung) 5648 Stimmen, Friedrich Naumann (Volkspartei) 4937 Stimmen und Webbig (Soz.) 1017 Stimmen. Der Wahlkreis waren 10 Stimmen. Es ist Stichwahl zwischen Viehmer und Naumann erforderlich.

(Die deutsche Luftflotte.) In nächster Zeit gelangen wieder drei Zeppelin-Luftschiffe für Arme- und Marinezwecke zur Lieferung. Der Gesamtbestand an Luftschiffen in diesem Jahre wird nicht weniger als drei Zeppelin-Schiffe, ein Schütte-Lanz, ein Groß- und zwei Pariser-Luftschiffe betragen, wodurch die Zahl der unserer Wehrmacht tragenden stehenden verwundbaren Schiffe auf 13 steigt. Unsere Marine wird im Laufe dieses

## Ausland.

### Frankreich.

(Errichtung eines französischen Luftschiffhafens an der deutschen Grenze.) Das Kriegsministerium hat beschlossen, auf dem strategisch wichtigen Plateau von Langres, unweit der deutschen Grenze, einen Luftschiffhafen und eine Militärflugstation zu errichten. Vorläufig wird eine Luftschiffhalle zur Aufnahme von zwei Zeppelin-Luftschiffen erbaut. Weiter wird eine Kaserne zur Unterbringung einer Kompanie von Luftschiffpiloten errichtet.

### England.

(Ein Zwischenfall im englischen Parlament.) Als Premierminister Asquith Mittwoch nachmittag im Unterhause über die Finanzbilanz sprach, schleuderte ein junger Mann von der Tribüne einen Mehlbeutel auf ihn. Die Minister und die ganze Ministerbank wurden von Mehl überschüttet. Später fand man in der Nähe der Regierungsbank einen Zettel mit der Aufschrift: „Macht für die getöte Suffragette Davison!“ Asquith ließ sich durch den Zwischenfall nicht lange stören, sondern setzte unter dem Beifall des Hauses seine Rede fort.

(Den englischen Flottenmanövern, die im Juli stattfinden, liegt wiederum die Idee der Vandalung einer feindlichen Armee zu Grunde. Dieser Plan hat schon häufig den englischen Flottenmanövern gedient. Wenn auch Manöver politische Schlüsse nur sehr bedingt zulassen, so ist doch interessant, daß das englische Landungsmandat zweimal hintereinander ausgeführt wird, wobei die Taktik ins Gewicht fällt, daß es die Distanz Englands ist, an der das diesjährige Manöver abgehalten wird.

### Russland.

(Ein russischer Red.) Russland und Österreich sind, wie man zu sagen pflegt, „quitt“. Da der russische Generalstabsoberst Kusinietz wegen Spionage zugunsten Österreichs verhaftet worden ist, so haben beide Regierungen ihre gleichen Fälle. Wenn trotzdem der Landesverrat der hohen russischen Offiziers nicht die gleiche Bedeutung beilegt wird wie der des österreichischen Generalstabsobersten Redl, so liegt das daran, daß Landesverratereien auch hoher russischer Offiziere schon oft bekannt wurden. Der rollende Rubel war auch hier die Triebfeder!

## Westfalen u. Rheinland.

### Vor 100 Jahren.

Kamen, 14. Juni. Der Kaiser veranlaßt von Dresden aus bei seinem Erzkanzler „Cambacres“ die Entsendung von Pariser Schauspielern nach Dresden: „Ich wünsche sehr, daß dies in Paris Aufsehen erregt, denn es kann in London und in Spanien nur eine gute Wirkung haben, wenn man dort glauben macht, wir amüsierten uns in Dresden. Die Jahreszeit ist dem Theater wenig günstig; man braucht also nur sechs oder sieben Schauspieler zu schicken... Nichtsdestoweniger muß man in Paris so tun, als ob man das ganze Theater kommen ließe, und das Gesicht über diese Sache gewahren lassen.“

## Fremde Nationalitäten im rheinisch-westfälischen Industriebezirk.

Kamen, 14. Juni. Es ist eine ganz natürliche Erscheinung, daß überall dort, wo reiche Industrie sich entwickelt und infolge dessen sich auch gute Arbeitsgelegenheit bietet, sich Arbeitsuchende aus aller Herren Länder einfänden. Diese Beobachtung wird auch insbesondere im rheinisch-westfälischen Industriebezirk gemacht, wo der Strom der Ausländer mit Rücksicht auf die günstigen Erwerbsverhältnisse jährlich wächst. Fast alle Nationen der Welt sind hier vertreten. Am meisten Holländer, Österreicher und Ungarn, Italiener, Belgier, Schweizer, Russen, Dänen, Franzosen, Schweden und Amerikaner, Luxemburger, Montenegriner, Norweger, Rumänen, Serben, Spanier, Türken. Die Zahl der Ausländer im Bezirke Duisburg stieg in den Jahren 1909 bis 1911 von 16 582 auf 19 068, davon waren Holländer ungefähr 13 000, Österreicher und Ungarn über 3000, Italiener über 1000, Belgier über 400, während die Angehörigen der anderen Nationen allerdings nur geringe Biffen aufweisen. Den Erwerbsverhältnissen entsprechend, handelt es sich fast ausschließlich um Arbeiter für Erdbarbeiten, in Bergwerken und auch in der Textilindustrie, namentlich Österreicher. Von allen Ausländern haben sich die Holländer am besten assimiliert. Es gibt Holländer in diesem Bezirke, welche niemals

in ihrer Heimat gewesen sind und auch ihre Heimatsprache nicht beherrschen. Die anderen Nationalitäten zeigen hingegen geringere Seßhaftigkeit und da gibt es ein stetes Zu- und Abfließen. Viel dürfte dazu auch beitragen, daß die Naturalisierung der Ausländer große Schwierigkeiten bereitet. Die diesbezüglichen Anträge werden auch deshalb stets geringer. So bewarben sich im Jahre 1911 nur 27 Ausländer um die Naturalisierung. Bewilligt wurde diese jedoch nur 2. Hingegen sind die Fälle, in denen die Polizei gegen Ausländer einschreiten muß, gegenüber der großen Zahl der Zugewanderten ganz gering. Im Jahre 1911 wurden aus dem Stadtgebiete Duisburg im ganzen nur 31 Ausländer ausgewiesen, hauptsächlich Holländer.

Kamen, 14. Juni. (Verschiedenes.) Wer zur Abgabe einer Willenserklärung widerrechtlich durch Drohung bestimmt worden ist, kann die Erklärung nach § 123 des Bürgerlichen Gesetzbuches anfechten. Zur Anfechtbarkeit genügt auch das Vorliegen einer versteckten Drohung, wenn durch sie der Bedrohte zur Abgabe der fraglichen Willenserklärung veranlaßt worden ist. Dabei ist es auch nicht erforderlich, daß der Drohende für sich selbst den widerrechtlichen Vorteil erstrebt; auch wenn die Drohung geschehen ist, um eine Erklärung zu Gunsten Dritter zu erreichen, ist die Anfechtung begründet.

Das Fest-Gesetz zur Feier der Einführung des Herrn Bürgermeisters Dr. Wiesner findet am Dienstag, den 1. Juli, mittags 1 Uhr statt. Teilnehmerkarten zu 3 Mark sind nur in der Geschäftsstelle der „Kamener Zeitung“ und „Märkischen Zeitung“ zu haben. Wir machen besonders darauf aufmerksam, daß Einzelnungen nicht zirkulieren. Das Fest-Gesetz soll erst bestimmt werden, wenn die Zahl der Festteilnehmer bekannt ist, da man bestimmt damit rechnen kann und muß, daß die Bürgerchaft sich allgemein daran beteiligen wird. Wir richten an die gesamte Bürgerchaft die Bitte, sich rechtzeitig mit Teilnehmerkarten zu versehen, damit der für diese Feier eingesehene Festausschuss für gute Sitzgelegenheit Sorge tragen kann. Aus diesem Grunde werden Karten nur bis spätestens zum Freitag, den 20. Juni, ausgegeben und wir machen besonders darauf aufmerksam, daß spätere Anträge nicht berücksichtigt werden können. Darum nochmals: Sehe sich jeder frühzeitig in den Besitz einer Teilnehmerkarte.

(Zum Beigeordneten bestätigt.) Die Wahl des Kaufmanns August Moellenhoff zum Beigeordneten der Stadt Kamen ist jetzt vom König von Preußen bestätigt worden.

(Die Nationalspende in den evang. Gemeinden Kamen.) Die Sammlungen für die evangelischen Missionen in den Kolonien sind nunmehr abgeschlossen. In den beiden Kamenen Gemeinden sind zusammen 543 Mk. eingegangen, die dem Provinzial-Komitee in Münster, an dessen Spitze Herr Superintendent D. Joellner steht, überreicht worden sind. Am nächsten Montag wird voraussichtlich eine Deputation des Zentral-Komitees dem Kaiser persönlich die Missionsspende überreichen. Allen, die in unseren Gemeinden an dieser Spende mitgeholfen haben als Sammler und als Geber, sei an dieser Stelle herzlich gedankt. — Die Jubiläumsspende der Gemeinde Nordberg für die Missionen wuchs durch den Beitrag eines auswärtigen Freundes in R. von 103,50 Mk. auf 108,50 Mk.

Wie wir aus besser Quelle erfahren, soll anlässlich des Regierungsjubiläums des Kaisers und Königs der Königl. Kammerherr und Rittergutsbesitzer Freiherr von Bodelschwingh-Plettenberg in Heeren in den Grafenstand erhoben werden.

Sonntagsarten werden aus Anlaß des Regierungsjubiläums des Kaisers und Königs am Montag, den 16. Juni, ausgegeben.

(Aus dem Amt Anna-Kamen.) Am Montag sind die Büros des Amtes sowie die Gemeindefassen aus Anlaß des Kaiser-Jubiläums geschlossen. Das Ständesamt ist an dem Tage von 9 bis 10 Uhr vormittags geöffnet.

Die militärischen Vereine unserer Stadt feiern das Regierungsjubiläum Seiner Majestät heute und morgen. Der Zapfen-Reich am Sonnabend, beginnend um 8 Uhr, nimmt folgenden Verlauf: Schützenhof, Wieme-ling, Kirchstraße, Markt, Bahnhofstraße: bis zur Reichsbank, Kloster, Söhenbach, Lindenberga, West-, Kamen, Markt, Kampstraße, Nordenmauer, Nord-, Oststraße, Ostenmauer, Weststraße, Markt (Gedenktage), König, Weststraße, Schützenhof. Der Festzug am Sonntag berührt folgende Straßen: Schützenhof, Wehenstraße, Markt (Feier), Bahnhofstraße und zurück, Ostenmauer, Ost-, Nordstraße, Nordenmauer, Westenmauer, Weststraße, Festplatz. Nach dem Einmarsch wird das Tor in der Schützengasse geschlossen. Der Festplatz ist dann nur durch den Saal zu erreichen. Die Mitglieder können Familienkarten am Sonnabend

hatte. Er  
wird heran  
kommen

|                  |       |       |              |
|------------------|-------|-------|--------------|
| Westfäl. Weizen  | 20.75 | 21.10 | frucht-      |
| Westfäl. Roggen  | 17.30 | 17.80 | parität      |
| Inland. Hafer    | —     | —     | frei Wag-    |
| Saathäfer        | —     | —     | gon Dort-    |
| Fremder Weizen   | 22.90 | 24.50 | münd         |
| Fremder Roggen   | 19.00 | 21.50 | per 100 ko   |
| Fremder Hafer    | 18.60 | 21.80 | frucht-      |
| Futtergerste     | 14.50 | 15.25 | parität      |
| Mixed-Mais       | 15.2C | —     | frei Wag-    |
| Runder Mais      | 15.50 | 16.25 | gon Dort-    |
| Cinquantino-Mais | 17.50 | 19.50 | münd         |
| Weizenmehl       | 30. — | 32. — | per 100 ke   |
| Roggenmehl       | 25.25 | 26.25 | inland, Saaf |
| Spisebohnen      | —     | —     | parität      |
| Viktoria-Erbsen  | —     | —     | fruchtfr-    |
| Linsen           | —     | —     | Dort-        |
|                  |       |       | münd         |

# Extra-Angebot in Jacken-Kleidern

Um mit meinen sämtlichen Konfektionen zu räumen, gewähre ich von heute bis zum 20. Juni auf dieselben einen  
**Sonder-Rabatt von 20 bis 25 Prozent.**  
 Sämtliche Kostüme sind Neuheiten letzter Saison.

Nachstehend einige Beispiele:

|                                                                                     |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Backfisch-Costüm</b><br>blau Kammgarn, regulärer Preis 33.75 Mark                | 27.00 |
| <b>Backfisch-Costüm</b><br>blau Kammgarn, regulärer Preis 36.50 Mark                | 29.25 |
| <b>Backfisch-Costüm</b><br>aus gutem engl. Stoff, regulärer Preis 32.50 M.          | 26.25 |
| <b>Backfisch-Costüm</b><br>aus gutem engl. Stoff, regulärer Preis 38.75 M.          | 29.75 |
| <b>Backfisch-Costüm</b><br>blau/weiß gestreift Kammgarn, regulärer Preis 39.75 Mark | 30.00 |

|                                                                   |       |
|-------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Costüm</b><br>aus schönem engl. Stoff, regulärer Preis 36.— M. | 29.00 |
| <b>Costüm</b><br>a. gutem engl. Stoff, regulärer Preis 24.75 M.   | 19.75 |
| <b>Costüm</b><br>blau Kammgarn, regulärer Preis 44.75 Mark        | 36.00 |
| <b>Costüm</b><br>aus gutem engl. Stoff, regulärer Preis 43.75 M.  | 35.50 |
| <b>Costüm</b><br>blau Kammgarn, regulärer Preis 39.50 Mark        | 31.75 |

|                                                                        |       |
|------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Costüm</b><br>aus gutem engl. Stoff, regulärer Preis 38.— M.        | 31.75 |
| <b>Costüm</b><br>aus gutem blauen Kammgarn, regulärer Preis 27.50 Mark | 22.75 |
| <b>Costüm</b><br>aus schönem engl. Stoff, regulärer Preis 42.00 M.     | 33.75 |
| <b>Costüm</b><br>aus gut. m. engl. Stoff, regulärer Preis 58.75 M.     | 46.75 |
| <b>Costüm</b><br>hoheleg. engl. Stoff, regulärer Preis 82.00 M.        | 65.50 |

Änderungen werden zum Selbstkostenpreis berechnet.

Beachten Sie meine Schaufenster-Auslage.

**W. Runge, Unna.**

Erstes und ältestes Spezialhaus  
 am Platze.

## Fest-Essen

zur Feier der Einführung des Herrn  
 Bürgermeisters Dr. jur. Wiesner.

Am **Dienstag, den 1. Juli, mittags 1 Uhr**, soll zu Ehren des Herrn Bürgermeisters Dr. jur. Wiesner ein Festessen stattfinden. Preis des trockenen Kouverts inkl. Musik 3.— Mk. Teilnehmerkarten sind nur im Vorverkauf zu haben im Verlag der „Kamener Zeitung“ und der „Märkischen Zeitung“ (Felling). Das Festlokal soll erst bestimmt werden, wenn die Zahl der Festteilnehmer bekannt ist. Aus diesem Grunde werden Karten nur bis spätestens zum 20. d. M., abends 6 Uhr, ausgegeben.

**Der Festausschuss**

I. A. Moeninghoff, Ratsherr.

Nur mit Rotband



**Luhn's**  
wäscht am besten

Herren mit trockenem, sprödem oder dünnem Haar, das zu Haarausfall, Juckreiz und

### Kopfschuppen

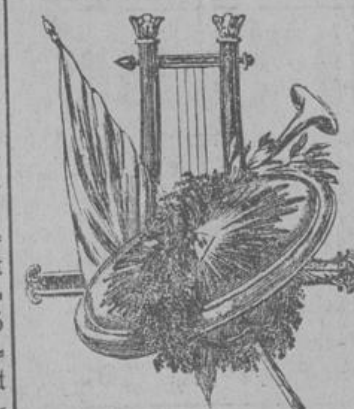
zeigt, sei folgendes bewährte und billige Rezept zur Pflege des Haars empfohlen: Wöchentlich 1 maliges gründliches Waschen mit **Zucker's** kombinierten **Kräuter-Shampoo** (Pat. 20 Pf.), möglichst tägliches kräftiges Einreiben mit **Zucker's Original-Kräuter-Haarwasser** (St. 1.25 u. 2.50 M.), außerdem regelmäßiges Massieren der Kopfhaut mit **Zucker's Spezial-Kräuter-Haarnährfett** (Dose 60 Pf.). Großartige Wirkung, von Tausenden bestätigt. Echte in Kamen u. Bergkamen: G. Jacobi, Germania-Drog.

## Schützenverein Verche. Regimentsbefehl!

Sonntag, den 15. d. Mts., nachmittags 1 1/2 Uhr, im Vereinslokal: Güte- und Mähen-Ausgabe. 3 Uhr: Abmarsch ins Gelände. Die berittenen Offiziere zu Pferde. Verschiedenes.

Der Oberst.

Samstag, Sonntag und Montag, vor- u. nachmittags:



## Erstklassiges Künstler-Konzert.

Hotel Biermann, Kamen.

## Vergnügungspark „Friedenbaum“

Dortmund. (Zunapark.) Dortmund.  
 Täglich geöffnet. Täglich grosse Konzerte.

Sonntag, den 15. Juni:

### Großer Glittag.

Grosse Jubiläumsteler Kaiser Wilhelms II.  
 Grosse patriotische Konzerte.

Bei Eintritt der Dunkelheit:

Grosses Brillant-Höhen- und Schlachten-Feuerwerk.

Sensationelle Neuheiten.

Eintritt: Sonntags: Erwachsene 20 Pf., Kinder 10 Pf.  
 Wochentags: Erwachsene 10 Pf., Kinder 10 Pf.

## Anton Wallmeier

Grabsteingeschäft

Baumaterialien Steinhauerei

Kamen, Weststr. 20 Lager: Wernerstrasse

empfiehlt sich zur

## Anfertigung von Erbbegräbnisstätten

gemäss den ortsgesetzlichen Vorschriften.

Spezialität: Flur- und Wandplattenbelag.

Terrazzo- und Cementwaren.

## Wilh. Denninghoff, Sattlermeister,

Kamen, Königstrasse 9,

empfiehlt selbstgearbeitete Schultornister, Schultaschen, Markttaschen, Hosenröcke, sowie ferner Samenkörner, Rucksäcke usw. in großer Auswahl und zu billigsten Preisen.

W. Runge

UNNA

Telephon 306.

Spezial-Abteilung

für sämtl. Erstlings-Artikel.

Grösste Auswahl.

Billigste Preise.

## Evangel. Arbeiter-Verein KAMEN.

Aus Anlaß des Regierungsjubiläums treten die Mitglieder zum gemeinsamen

### Kirchgang

am Sonntag, d. 15. Juni, morgens 9 1/2 Uhr, im Vereinslokal an.

Der Vorstand.

## Berein 16<sup>er</sup> (Gadefeld)

Sonntag, den 15. d. Mts., nachmittags 5 1/2 Uhr, im Vereinslokal:

Versammlung

### Mutterberatung.

Am Dienstag, den 17. Juni, nachmittags 4 Uhr, findet im Gemeindehaus, 1. Etage

## Mutterberatung

statt durch Herrn Sanitätsrat Dr. Lenzmann. Die Mütter werden ihre Säuglinge mitzubringen und werden zu dieser unentgeltlichen Beratung herzlich eingeladen.

Anstehende Krankheiten und Reuehusten sind von der Beratung ausgeschlossen.

Baterländischer Frauen-Verein für Kamen.

Ausnahme-Angebot: 3-tür. Schlafzimmern. m. Spiegelschr. f. 215 Mk. zu 150 Mk. Teilzahlung m. entspr. Anzahlung.

Dortmunder Möbelhaus J. Wreschner, Prinzenstrasse 1. Verl. Sie p. Postk. ill. Kataloge.

## Kirchliche Nachrichten

Größere ev. Gemeinde. Sonntag, den 15. Juni, Morgens 8 Uhr: Gottesdienst. Pastor Gieseking.

Morgens 10 Uhr: Gottesdienst. Pastor Koch.

11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst.

Evangelisch-lutherische Gemeinde. Sonntag, den 15. Juni, Morgens 10 Uhr: Gottesdienst. Pastor Gieseking.

11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. 12 Uhr: Lunch.

Alt Katholische Gemeinde. Bahnhofstrasse 13. Sonntag, den 15. Juni, nachmittags 2 Uhr: Gottesdienst. Predigt.

(Harrer J. Moog aus Dortmund.) Druck u. Verlag von C. May in Kamen. Verantwortlicher Redakteur: G. Schubert in Kamen.

**SINNER'S**

Back-Pulver :: Pudding-Pulver  
 Vanillin-Zucker :: Rote Grütze  
 Cremepulver :: Einmachepulver  
 Vanille-Saucen-Pulver etc. sind

**Qualitäten.**

Generalvertreter: Wilhelm Lutter, Düsseldorf, Antoniusstr. 13. Fernspr. 3461.

Bezugspreis mit der Unterhaltungsbeilage  
für's Heim  
monatlich 40 Pfennig. Bei Bezug durch die  
Post vierteljährlich 1 Mark 25 Pfennig. 

— Freiwillige Unfall=Unterstützung.

## 41. Jahrgang.

\_\_\_\_\_





### Bekanntmachung.

Anlässlich des Regierungsjubiläums Sr. Majestät des Kaisers und Königs sind die städtischen Büros und Kassen am Montag, den 16. Juni cr. geschlossen.  
Das Standesamt ist wie an Feiertagen morgens von 9—10 Uhr geöffnet.

Kamen, den 11. Juni 1913.

Der Magistrat: Moeninghoff.

Unter den Schweinebeständen folgender Personen in Kamen ist die Schweinepest ausgebrochen, was hierdurch mit dem Vermerk zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird, daß die Gehöfte sperre angeordnet ist:

|                |                              |          |
|----------------|------------------------------|----------|
| 1. Bergmann    | Paul Hahn, Gottesbergstraße  | Nr. 3,   |
| 2. "           | Johann Kaban,                | Nr. 3,   |
| 3. "           | August Friebe, Lünenerstraße | Nr. 1,   |
| 4. Schneider   | Bernhard Lohmann,            | Nr. 236, |
| 5. Bergmann    | Konrad Knapp,                | Nr. 236, |
| 6. Kauenwarter | Wih. Schürmann,              | Nr. 44,  |
| 7. Invalide    | Peter Höfener,               | Nr. 188, |
| 8. Bergmann    | Fritz Friedrich,             | Nr. 195, |
| 9. "           | Heinrich Köster,             | Nr. 102, |
| 10. "          | Wih. Kunte,                  | Nr. 188, |
| 11. "          | Emil Rumpff,                 | Nr. 139, |
| 12. Invalide   | Karl Bals,                   | Nr. 99,  |
| 13. Schlosser  | Richard Wäcker,              | Nr. 99,  |
| 14. Landwirt   | Ernst Wente,                 | Nr. 149, |
| 15. Maschinist | Wih. Wösch,                  | Nr. 88,  |

Kamen, den 10. Juni 1913.

Die Polizeiverwaltung: Moeninghoff.

### Aufhebung des Schweinemarktes.

Aus Anlaß des Auftretens der Schweinepest in der Stadt Kamen wird hierdurch das Abhalten von Schweinemärkten, Schweineversteigerungen und Schweinehauen, sowie der Auftrieb von Schweinen auf Wochen-, Jahr- und Viehmärkte in der Stadt Kamen bis auf weiteres verboten.

Kamen, den 10. Juni 1913.

Der Königliche Landrat:  
J. B. Voigt.

Veröffentlicht

Kamen, den 13. Juni 1913.

Die Polizeiverwaltung:  
J. A. Mertin, Ratsherr.

### Pastor Felke, Heilweise

begl. Vertreter,

Unna i. W., Klosterstrasse Nr. 3.

Dienstag und Freitag 9—6 Uhr,  
Raterteilung für Kranke jeder Art.



### C. Müller, Kamen,

empfehl. sein großes Lager in:

Waschmaschinen  
Bringmaschinen  
Mangeln  
Gasherdn  
Gas- und Wasser-  
schläuchen  
Badewannen  
Gießkannen und  
Fliegenschranken  
Lieferung franco.

„Seit Jahren war ich müde u. matt, hatte häufig wahn-  
sinnige Kopfschmerzen u. jede  
Luft zum Arbeiten und zum  
Leben verloren. Der Arzt sagte,  
es sei ein veraltetes“

### Nieren-

und Blasenleiden,  
daneben Darmträgheit infolge  
sitzender Lebensweise. Auf ärztl.  
Rat trank ich **Althuch-**  
**horster Marksprudel**  
**Starkquelle** (Zod-Eisen-  
Mangan-Kohlensäure). Schon  
nach einigen Flaschen fühlte ich  
mich als ganz anderer Mensch.  
Die Urinabsonderung wurde  
lebhaft und schmerzlos und blieb  
es seitdem. Ich trinke den  
Marksprudel jetzt täglich, habe  
mich nie so wohl und gesund  
gefühlt wie heute. H. B.  
Mertin, wohn. empj. Pl. 95 Pl.  
in Kamen bei H. Jacobi u. C.  
Müller; in Bergkamen H. Jacobi.

### Geschäfts- Drucksachen

liefert in aller Art und  
in feinsten Ausführung  
C. Holtmann, Kamen  
Bahnhofstr. 58

Nähmaschinen, Defen,  
Herde, Wagen,  
Gewichte und Maße,  
Wand-Geldschränke  
zum Einmauern  
Lore und Gitter  
Tür- u. Fensterbeschläge  
empfehl.

Julius Bohde,  
Kamen, Bahnhofstr.  
NB. Reparaturen schnell  
und billig.

Blühende  
Pflanzen  
alle Arten sowie sämt-  
liche gärtnerischen Erzeugnisse  
bringe ich hierdurch in em-  
pfehlende Erinnerung. Gleich-  
zeitig mache ich auf meine  
Kranz- und  
Buket-Binderei  
aufmerksam. Bestellung. nimmt  
auch Herr L. Rumpff, Dfstr. an.

L. Milik, Kamen  
Fernsprecher Nr. 212.

Mietkontrakte  
zu haben in der Buchhandlung  
der „Kamener Zeitung“.

### Kostümröcke

neu eingetroffen.

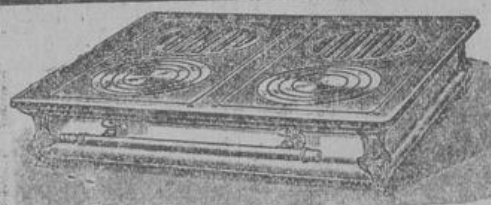
Abänderungen gratis.

### Gebr. Hochheimer,

Inh.: Karl Schotte

1230

Markt Kamen Markt.



Grosses Lager in Gaskochern

mit Doppelsparbrennern

Erstklassige Fabrikate. — Billigste Preise.

Fr. Frieling, Kamen.

### Sie bleiben bei der Wahrheit,

wenn Sie nach dem Gebrauch des neuesten  
selbsttätigen Waschmittels

Laars „Jubilar“

behalten:

„Ein besseres, selbsttätiges Wasch-  
mittel wie Laars „Jubilar“ gibt es nicht!“

Preis: 1/1 Paket nur 60 Pfennig, 1/2 Paket nur  
30 Pfennig. Gutscheine extra. 1188

Überall käuflich

Laars  
Jubilar  
wäscht selbsttätig u. wunderbar!

### Maße Brennereitreiber,

vorzügliches Futtermittel,

geben wir jetzt zu 60 Pf. pro Scheffel ab.

1235

F. Wulf, Aktiengesellschaft, Werl.

Eine Anzahl

### jüngerer, kräftig. Arbeiter

für dauernde Beschäftigung, sowie

### Frauen und Mädchen

für leichte, lohnende und dauernde Sortier- und Packarbeit  
gesucht.

Nickelwerke Schwerte/Ruhr.

### für sofort wird ein tüchtiger Lehrling

ge sucht, auch werden noch Leute  
jeder Branche als **Aussen-**  
**beamte** gegen festes Gehalt  
angestellt.

1210

Germania, Rechtsbüro,  
Kamen, Bahnhofstraße 40.

### Für sofort Lehrling oder Lehrmädchen

in ein Kolonialwarengeschäft  
ge sucht.

1220

Off. unter A. M. an die  
Geschäftsstelle d. Bl.

### Propres, jüngeres Mädchen

für alle Hausarb. sofort gesucht.  
1211 Annaerstraße 142.

### Lehrmädchen

ge sucht. 1191

W. Meckfessel,  
Kamen, Bahnhofstraße 8.

### Propres, kinderliebes Dienstmädchen

m. gut. Zeugnissen ge sucht. Nä-  
hen erwünscht. (Familienanschl.)  
Kolonienvorw. Schneider,  
Kaiserin bei Court i. W.

### Abgechl. herrsch. Etage

(7 Räume) inmitten der Stadt  
per sofort oder später zu ver-  
mieten.

Offerten unter Nr. 983 an  
die Geschäftsstelle d. Sta.

### Barterwohnung

per 1. Oktober zu vermieten.  
Zu erfr. in der Geschäfts-  
stelle der Zeitung. 1240

### Wohnung

von 3 Zimmern zum 1. Juli  
zu vermieten. 1238  
Schillstraße 24.

### Zimmer

mit Morgenkaffee in besserem  
Haus. 1233

Offerten erbeten an  
Fr. K. Bauer,  
Haushaltungslehrerin,  
Königsborn,  
(Villa Kindermann)  
Greifenstraße 20.

### Sinn & Co. Dortmund.

Billigste

Bezugsquelle

für

Wiederverkäufer

und

Händler!

### Sinn & Co. Dortmund.

Großes Lager

in  
Strickgarnen  
Unterzeugen  
Kurzwaren.

Damen- u. Kinder-

Strümpfe

Arbeiter-Socken  
eigener Strickerei.

Eingang für Wiederverkäufer

13 Markt 13.

603

### Gilt! Nur bis Sonntag abend. Gilt!

Auf der Durchreise nach Hannover. Wissenschaftl.  
bildeter Psychologe gibt Aufklärung über Charakter,  
Leben, Prozesse, Erbschaft, Vortierpiel, Krankheiten ujm.  
wissenschaftlichen Theorien.

### Restaurant Rieder, am Markt.

Separates Zimmer. — Angenehm für Damen u. Herren  
Sprechstunden vorm. von 9—1 Uhr, nachm. von 3—10  
abends. Sonntag den ganzen Tag zu sprechen.

### Ich empfehle in tägl. frischer Ware:

Milchweizenmehl

à 50 Pf. u. 1.00 Mt.

Weizenmehl

à 25 Pf. u. 50 Pf.

Mürbestuten

à 50 Pf. u. 1.00 Mt.

Halb-Roggenmehl

à 50 Pf. u. 80 Pf.

Banernmehl

à 50 Pf. u. 1.00 Mt.

Landbrot

45 Pf.

Mangbrot

à 80 Pf.

Schlüßerbrot

50 Pf.

Kaffeebrot

50 Pf. und 80 Pf.

Paderbornerbrot

80 Pf.

Grahambrot

30 Pf.

Stollen

25 Pf.

Delif.-Schwarzbrot

50 Pf. u. 1.00 Mt.

ge schnitten

Pfd. 16 Pf.

Pumpernickel

45 u. 90 Pf.

ge schnitten

Pfd. 18 Pf.

2 × tägl. frische Brötchen

10 verschiedene Sorten

Zwieback

Brötchen und Korinthen-

Brötchen

Große Auswahl in Kaffee- u.

Teegebäck 4 Stk. 10 Pf.

Neu! Rahmtuchen Neu!

30 Pf. und 1.00 Mt.

sowie sämtliche

**Backwaren**

täglich frisch.

Bitte machen Sie einen Ver-

such und Sie werden sich von

der Güte meiner Waren über-

zeugen. 1146

**Carl Hink,**

Großbäckerei u. Konditorei,

Verkaufsstellen Weststr. 33

und Bahnhofstr. 45.

### Bahn-Gratz

mit oder ohne Gummipolster  
in jeder Ausführung von 1  
3.— pro Bahn an. Langjährig  
Garantie. — Fast täglich

schmerzloses Zahnziehen

Stiftzähne Mt. 8.—

Plomben von Mt. 2.—

Kein langes Warten.

### Max Döller

Dentist,

Kamen, Weststraße 4

1147

### Möbel

einzelne Stücke

und kompl. Ausstatt.

Salons

Herrenzimmer

Speisezimmer

Wohnzimmer

Schlafzimmer

Küchen

auf Teilzahlung

zu Kassapreisen

nur bei

**N. Fuchs**

Dortmund

Ostenheliweg

41.

Lieferung frei. Diskret

und freundl. Bedienung.

1148

### Zu sparen

verstehen

ökonomische Hausfrauen, die sich

einfaches Aussehen von Qualen

weltener Qualen 5 Pf. (Kuchen)

stark mit Reichthümern, was

1 Originalschokolade für 75 Pf. (Kuchen)

selbst bereiten. Schokolade

und Limonaden von reinem

geschmack und edelm Aroma, in

Beer, Erdbeer, Zitronen, Kirschen

und Orange etc. — Der

liebste Getränk. — Schokolade

kleiner Fabrikant Otto

Berlin SO. Vor Reichthümern

die Schokolade markieren. —

Reichthümern markieren. —

Reichthümern markieren. —

Reichthümern markieren. —

Reichthümern markieren. —

Reichthümern markieren. —

Reichthümern markieren. —

Reichthümern markieren. —

Reichthümern markieren. —

Rätsel und Spiel.

Das geschnittene Vogelnest.

Witz und Humor.



